

carrello

Torino

CRL-9603/3

INSTRUCTION

ИНСТРУКЦИЯ

ІНСТРУКЦІЯ

INSTRUCTION MANUAL

Warning:

Thank you for choosing a "CARRELLO" product.

Please take a little time to read the important safety notes detailed below. This will ensure many years of happy, safe use.

GB

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

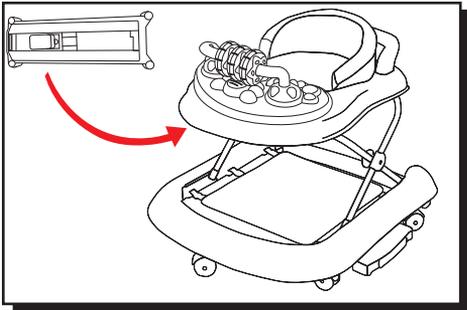
- This model is designed for children who can sit alone at the age of 6 and weighing up to 12 kg.
- Baby walkers are designed to be used for short amount of time. While using, the child's legs should touch surface of the floor.
- Ensure the integrity of the baby walker before use. Regularly check the condition of the product for any damage and defects.
- Assembly of the baby walker must be carried out by adults only. Please follow all instructions in this manual to ensure that assembly process is correct.
- The use of baby walkers on stairs is extremely dangerous.
- The child can move in the baby walker much faster than you expect.
- Use the baby walker only on a flat, stable surface, avoiding use near stairs, swimming pools, on slopes.
- Do not leave your baby in a baby walker unattended.
- Do not use the baby walker near heaters, stoves, or other heat sources or open flames. Protect the product from getting hot liquids on it, and keep the child away from electrical appliances and other sources of danger.
- Do not allow the baby in baby walker to clash with glass doors, windows or furniture.
- Do not use spare parts other than those recommended by the manufacturer.

Care & maintenance:

1. Clean the plastic parts with a damp cloth.
2. Metal parts should always be wiped dry to avoid rusting.
3. Wash the cloth cover in the machine in cold water, using a delicate mode. Do not use bleach, dry at low temperature.

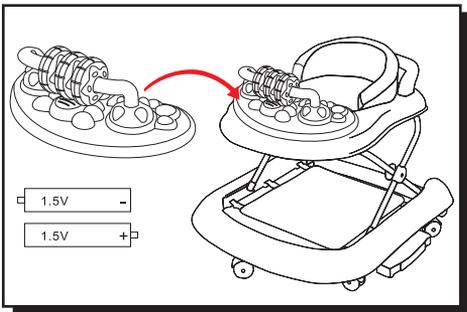
INSTRUCTION MANUAL

Assembling and use:



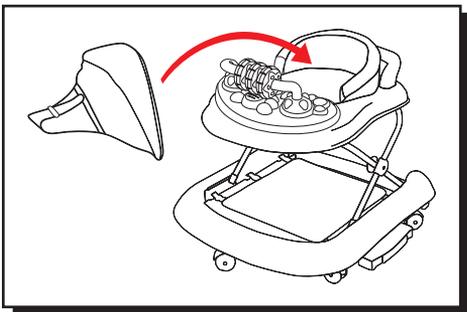
Height adjustment:

The height of the baby walker can be adjusted to the height of the child. To do this, pull the control lever, set the frame to the desired height and lock the lever.



Installing the Music Panel:

Open the battery compartment on the music panel. Insert two AA batteries. Place the music panel in a special groove in the front of the walker. Complete the installation by inserting the cover off the compartment and fixating it with screws.

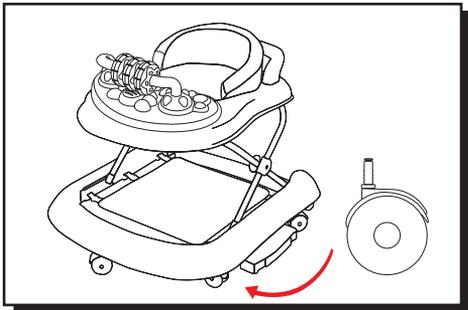


Seat installation:

Insert the plastic fixing rods of soft seat into the corresponding holes in the base of the seat and secure them firmly.

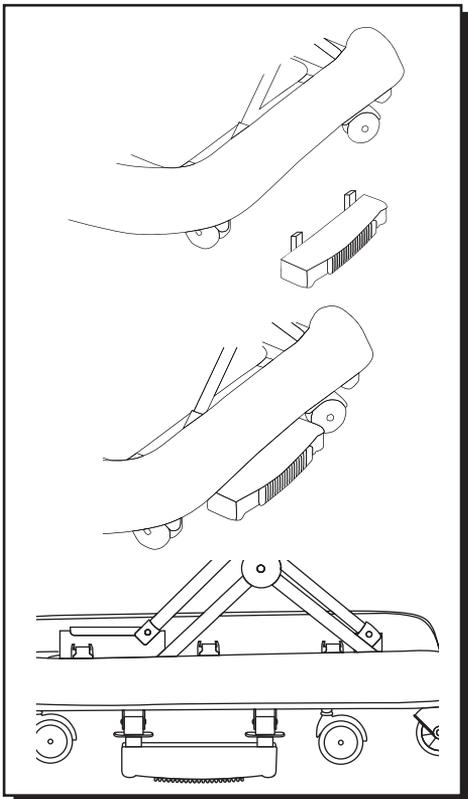
INSTRUCTION MANUAL

GB



Installation of wheels:

Insert the wheels into the corresponding holes in the bottom of the baby walker. The use of special tools is not required.



Using the swing system:

Install the swing system in the appropriate grooves in the bottom of the walker. To use the swing system - hold down the 2 buttons on the system and set it vertically. When not in use - fold it.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Меры предосторожности:

Благодарим Вас за выбор продукции т.м. «CARRELLO».

Данная инструкция содержит важную информацию, касающуюся сборки, правил безопасности и обслуживания стульчика.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию перед эксплуатацией и сохраните для дальнейшего использования.

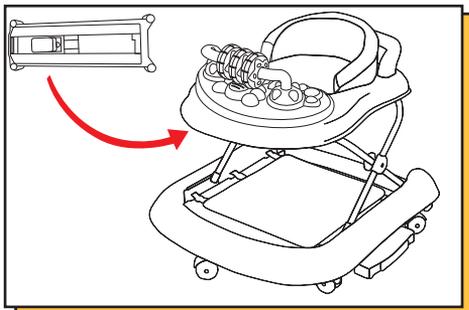
- Данная модель предназначена для детей, умеющих сидеть самостоятельно в возрасте от 6 месяцев и весом до 12 кг.
- Ходунки предназначены для пользования на короткие промежутки времени. В ходе эксплуатации ноги ребёнка должны касаться поверхности пола.
- Перед началом эксплуатации убедитесь в целостности ходунков. Регулярно проверяйте состояние изделия на предмет поломок и дефектов.
- Сборка ходунков должна производиться только взрослыми. Пожалуйста, следуйте всем указаниям инструкции для обеспечения правильности процесса сборки.
- Использование ходунков на лестницах крайне опасно.
- Ребёнок может передвигаться в ходунках быстрее, чем вы ожидаете.
- Используйте ходунки только на ровной устойчивой поверхности, избегая эксплуатации вблизи лестниц, бассейнов, на уклонах.
- Не оставляйте вашего малыша в ходунках без присмотра.
- Не используйте ходунки вблизи обогревателей, плит и других источников тепла и открытого огня. Берегите изделие от попадания на него горячих жидкостей, а также держите ребёнка на расстоянии от электроприборов и других источников опасности.
- Не допускайте столкновений малыша в ходунках со стеклянными дверями, окнами или мебелью.
- Не используйте запчасти, отличные от тех, которые рекомендованы производителем.

Уход и обслуживание:

1. Чистка пластиковых деталей осуществляется с помощью влажной тряпки.
2. Металлические детали всегда протирайте насухо во избежание образования ржавчины.
3. Тканевый чехол стирайте в машине в холодной воде, используя деликатный режим. Не используйте отбеливатель, сушите при низкой температуре.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

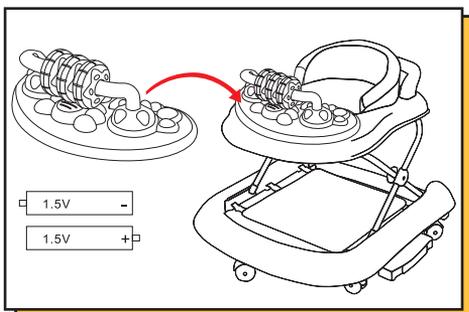
Сборка и эксплуатация:



Регулирование высоты:

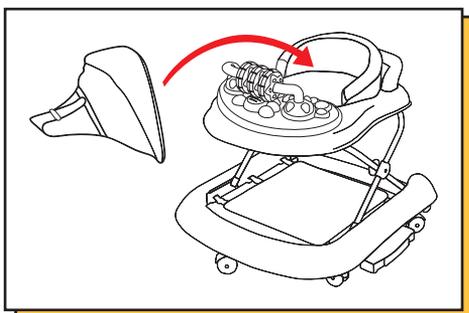
Высоту ходунков можно подстроить под рост ребенка. Для этого потяните рычаг регулирования, установите раму на желаемую высоту и заблокируйте рычаг.

RU



Установка музыкальной панели:

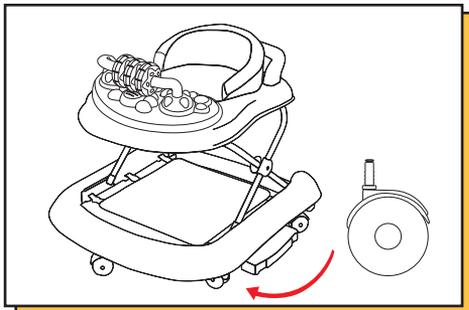
Откройте отсек для батареек на музыкальной панели. Вставьте две батарейки типа АА. Поместите музыкальную панель в специальное углубление в передней части ходунков. Завершите установку, вставив крышку отсека на место и прикрутив ее шурупами.



Установка сиденья:

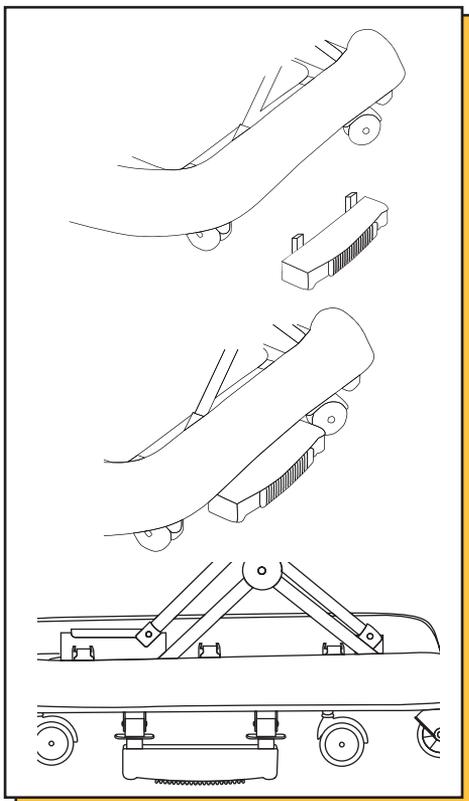
Вставьте пластмассовые крепежные стержни мягкого сиденья в соответствующие отверстия основания сиденья и надежно закрепите их.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



Установка колес:

Вставьте колеса в соответствующие отверстия в основании ходунков. Применение специальных инструментов не требуется.



Использование системы качания:

Установите систему качания в соответствующие пазы в днище ходунка. Для работы системы качания – зажмите 2 кнопки на системе и установите ее вертикально. Когда не используйте сложите.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Запобіжні заходи:

Дякуємо вам за вибір продукції т. м. «CARRELLO».

Дана інструкція містить важливу інформацію, що стосується складання, правил безпеки та обслуговування стільчика.

Будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією і збережіть для подальшого використання.

- Ця модель призначена для дітей, які вмюють сидіти самостійно, у віці від 6 місяців, вагою до 12 кг.
- Ходунки призначені для користування на короткі проміжки часу. Під час експлуатації ноги дитини повинні торкатися поверхні підлоги.
- Перед початком експлуатації переконайтеся в цілісності ходунків. Регулярно перевіряйте стан виробу на предмет поломок і дефектів.
- Збірка ходунків повинна проводитися тільки дорослими. Будь ласка, дотримуйтесь вказівок інструкції для забезпечення правильності процесу зборки.
- Використання ходунків на сходах заборонено.
- Дитина може пересуватися в ходунках набагато швидше, ніж ви очікуєте.
- Використовуйте ходунки тільки на рівній стійкій поверхні, уникаючи експлуатації поблизу сходів, басейнів, на поверхнях під нахилом.
- Не залишайте вашого малюка в ходунках без нагляду.
- Не використовуйте ходунки поблизу обігрівачів, плит та інших джерел тепла і відкритого вогню.
- Бережіть виріб від потрапляння на нього гарячої рідини, а також тримайте дитину на відстані від електроприладів та інших джерел небезпеки.
- Не допускайте зіткнень малюка в ходунках зі скляними дверима, вікнами або меблями.
- Не використовуйте запчастини, відмінні від тих, які рекомендовані виробником.

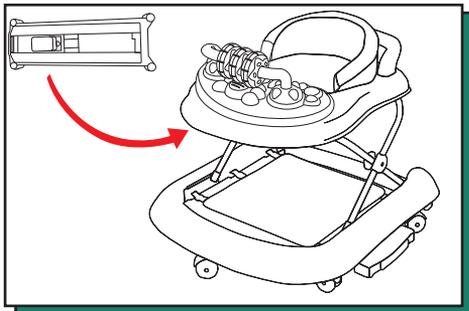
UA

Рекомендації з очищення та догляду:

1. Чистка пластикових деталей здійснюється за допомогою вологої ганчірки.
2. Металеві деталі завжди протирайте насухо, щоб уникнути утворення іржі.
3. Тканинний чохол періть в пральній машині в холодній воді, використовуючи делікатний режим. Не використовуйте відбілювач, сушіть при низькій температурі.

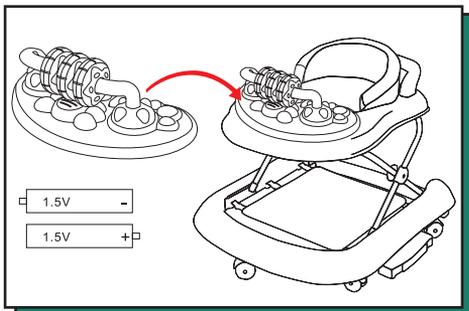
ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

Збірка і експлуатація:



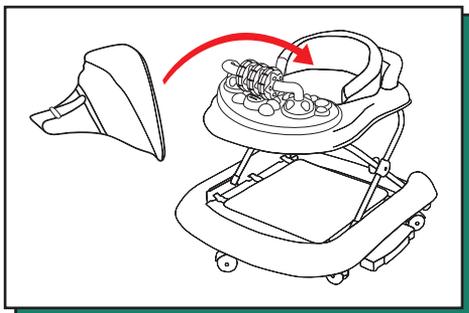
Регулювання висоти:

Висоту ходунків можна налаштувати під ріст дитини. Для цього потягніть важіль регулювання, встановіть раму на бажану висоту і заблокуйте важіль.



Установка музичної панелі:

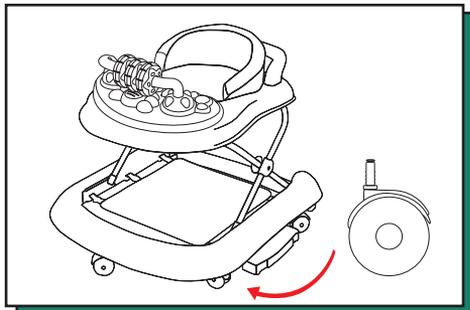
Відкрийте відсік для батарейок на музичній панелі. Вставте дві батарейки типу AA. Помістіть музичну панель в спеціальне поглиблення в передній частині ходунків. Завершіть установку, вставивши кришку на місце і прикрутивши її шурупами.



Установка сидіння:

Вставте пластмасові кріпильні стрижні м'якого сидіння в відповідні отвори підстави сидіння і надійно закріпіть їх.

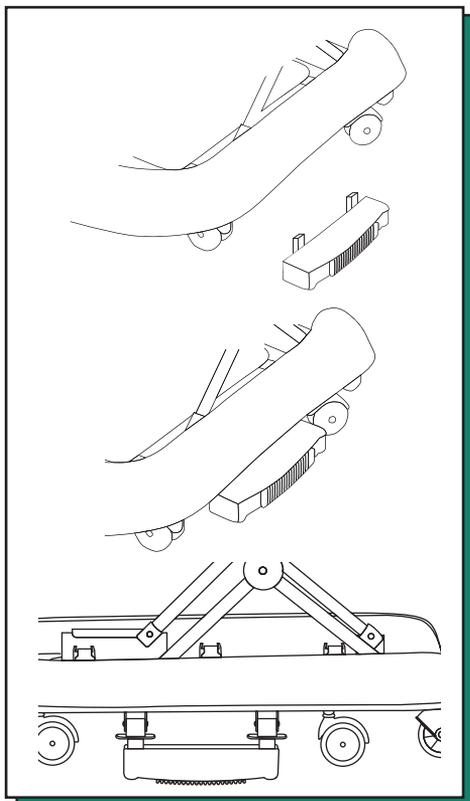
ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ



Установка коліс:

Вставте колеса у відповідні отвори в підставі ходунків. Застосування спеціальних інструментів не потребується.

UA



Використання системи гойдання:

Встановіть систему гойдання в відповідні отвори в днищі ходунка. Для роботи системи гойдання - затисніть 2 кнопки на системі і встановіть її вертикально. Коли не використовуйте - складіть.

carrellobaby.com